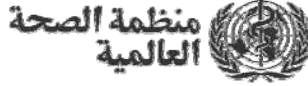


# هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة  
العالمية

منظمة الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CL 2012/2-EXEC  
February 2012

إلى: جهات الاتصال التابعة للدستور الغذائي  
المنظمات الدولية المهتمة

من: أمانة هيئة الدستور الغذائي، برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة  
الصحة العالمية

الموضوع: توزيع تقرير الدورة السادسة والستين للجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي  
(الوثيقة Rep12/EXEC)

طلب إبداء الملاحظات

مشروع الخطة الإستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2014-2019 (الفقرة 62، المرفق الثاني)

يتعين على الحكومات والمنظمات الدولية المهتمة الراغبة في إبداء ملاحظاتها على مشروع الخطة الإستراتيجية للدستور  
الغذائي (المقدمة، بيان الرؤية الإستراتيجية، القيم الأساسية للدستور الغذائي، الأهداف الإستراتيجية والغايات) القيام  
بذلك عبر الكتابة على عنوان البريد الإلكتروني المذكور أعلاه في مهلة أقصاها 15 أبريل/نيسان 2012.

## المرفق الثاني

### مشروع الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2014-2019

(المقدمة، بيان الرؤية الاستراتيجية، القيم الرئيسية والأهداف والغايات الإستراتيجية للدستور الغذائي كما وافقت عليها اللجنة التنفيذية لهيئة الدستور الغذائي في دورتها السادسة والستين)

#### المقدمة

شكّلت منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ومنظمة الصحة العالمية هيئة الدستور الغذائي عام 1963 وهي تضم اليوم أكثر من 180 عضواً، وأكثر من 200 منظمة حكومية دولية ومنظمات غير حكومية لها صفة مراقب. ويتركز عمل الهيئة بشكل خاص على وضع مواصفات غذائية دولية وخطوط توجيهية ومدونات ممارسات لحماية صحة المستهلكين ولضمان الممارسات العادلة في تجارة الأغذية. كما تتولى الهيئة تنسيق العمل في مجال المواصفات الغذائية الذي تضطلع به المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية. ويستند عمل الهيئة، في المسائل المتصلة بسلامة الأغذية، إلى المشورة العلمية التي تسديها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.

وتُعتبر المواصفات والخطوط التوجيهية وتوصيات الدستور الغذائي الخاصة بسلامة الأغذية مرجعاً لسلامة الأغذية في الاتفاق بشأن تطبيق تدابير الصحة والصحة النباتية الصادر عن منظمة التجارة العالمية. وتتخذ مواصفات الدستور الغذائي بعين الاعتبار كذلك على أنها مواصفات دولية في تنفيذ الاتفاق المتعلق بالحوافز التقنية أمام التجارة الصادر عن منظمة التجارة العالمية.

الخطة الاستراتيجية للفترة 2014-2019:

- تعرض رؤية الهيئة وأهدافها وغاياتها وتساندها خطة عمل مفصلة تشمل الأنشطة، والمراحل، والمؤشرات القابلة للقياس لتعقب التقدم المحرز لبلوغ الأهداف.
- تشير إلى الأولوية القصوى التي توليها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لسلامة الأغذية، وتحصر على اضطلاع الهيئة بالمسؤوليات التي ألقته على عاتقها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.
- تحيط الأعضاء، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية، وأصحاب المصلحة الآخرين علماً بالطريقة التي تنوي من خلالها هيئة الدستور الغذائي الاضطلاع بولاياتها وتلبية احتياجات أعضائها وتطلعاتهم خلال الفترة 2014-2019.

## بيان الرؤية الاستراتيجية

أن تكون الجهاز الدولي الرئيسي لوضع المواصفات الغذائية وأن تعمل على حماية صحة المستهلكين وعلى ضمان ممارسات عادلة في تجارة الأغذية.

## القيم الأساسية للدستور الغذائي

يلتزم الدستور الغذائي، في تنفيذ رؤيته الإستراتيجية، بالقيم الأساسية التالية:

- التعاون
- إشراك الجميع
- تحقيق توافق الآراء
- والشفافية.

## الأهداف الإستراتيجية والغايات

- الهدف الاستراتيجي 1:** وضع مواصفات دولية للأغذية تتناول المسائل الراهنة والناشئة المتصلة بالأغذية.
- الغاية 1: وضع مواصفات جديدة للأغذية ومراجعة القائم منها استناداً إلى أولويات هيئة الدستور الغذائي.
- الغاية 2: العمل مسبقاً على تحديد المسائل الناشئة واحتياجات البلدان الأعضاء ووضع مواصفات غذائية مناسبة حسب المقتضى.
- الغاية 3: توثيق التعاون والتنسيق مع المنظمات الدولية الأخرى المعنية بوضع المواصفات للحد قدر الإمكان من ازدواجية الجهود واستغلال الفرص على نحو أمثل.

- الهدف الاستراتيجي 2:** الحرص على تطبيق مبادئ تحليل المخاطر عند وضع مواصفات الدستور الغذائي.
- الغاية 1: استخدام المشورة العلمية ومبادئ تحليل المخاطر استخداماً متسقاً.
- الغاية 2: الحصول المستدام على المشورة العلمية.
- الغاية 3: زيادة المساهمات العلمية من البلدان النامية.

- الهدف الاستراتيجي 3:** كفالة المشاركة الفعالة من قبل جميع أعضاء الدستور الغذائي.
- الغاية 1: زيادة مشاركة البلدان النامية في الدستور الغذائي.
- الغاية 2: الترويج لبرامج بناء القدرات لمساعدة البلدان على إنشاء أجهزة وطنية مستدامة للدستور الغذائي.

الهدف الاستراتيجي 4: تطبيق نظم وممارسات فعالة وكفؤة لإدارة العمل.

الغاية 1: كفاءة الفعالية والشفافية والمرونة في عملية وضع المواصفات من أجل اعتماد المواصفات في موعدها.

[تنفيذ برنامج لمراجعة السياسات وتقييمها" (يحتاج إلى توضيح ويمكن إعادة صياغته وإدراجه كنشاط من أنشطة الغاية الأولى)]

[تخطي العقبات الرئيسية في سياق وضع المواصفات" أو "تعزيز القدرة على التوصل إلى / تحقيق توافق في الآراء" (يمكن إعادة صياغته ليكون نشاطاً من أنشطة الغاية الأولى)]